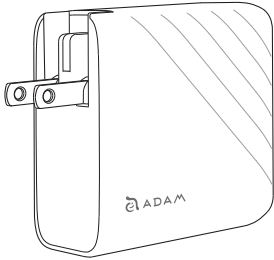


GaN 100W 4-Port
Power Charging Kit



User Guide

- DE Bedienungsanleitung
- FR Guide d’ utilisation
- ES Guía del usuario
- PT Manual do utilizador
- RU Инструкция по использованию
- AR دليل المستخدم
- JP ユーザーガイド
- TH คู่มือการใช้งาน
- TC 使用說明書

Specifications

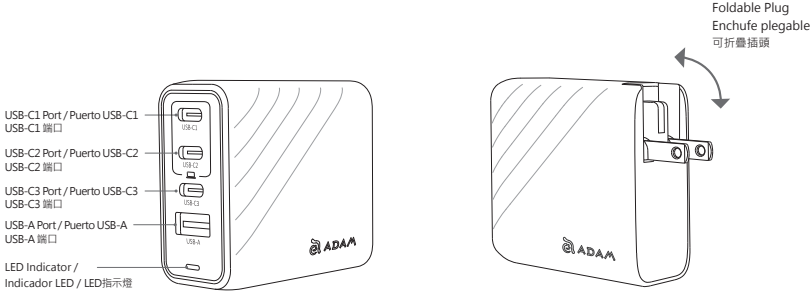
DE	Technische Daten
FR	Spécifications
ES	Especificaciones
PT	Especificações
RU	Технические характеристики
AR	المواصفات
JP	仕様
TH	ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์
TC	產品規格
Description Descripción 產品名稱	GaN 100W 4-Port Power Charging Kit Juego de carga de energía GaN 100 W de 4 puertos GaN 100W 四孔快速電源供應器
Model Name / Nombre del modelo 型號	P100
Input Plug Type Tipo de enchufe de entrada 輸入電源插頭	US Standard Estándar de EE. UU. 美規
Replaceable Plugs Enchufes reemplazables 替換接頭	UK / EU / AU Standard Estándar de Reino Unido / UE / AU 英規 / 歐規 / 澳規
Input Voltage Range Rango de voltaje de entrada 輸入電壓範圍	100 - 240V ~ , 50 / 60 Hz, 1.5A max.
Output Power / Potencia de salida / 輸出功率	100W (瓦)
• USB-C1	100W, 5-21V≡4.5A (PPS), 5V≡3A / 9V≡3A / 12V≡3A / 15V≡3A / 20V≡5A
• USB-C2	100W, 5-21V≡4.5A (PPS), 5V≡3A / 9V≡3A / 12V≡3A / 15V≡3A / 20V≡5A
• USB-C3	50W, 5-16V≡3A (PPS), 5V≡3A / 9V≡3A / 12V≡3A / 15V≡3A / 20V≡2.5A
• USB-A	18W, 5V≡3A / 9V≡2A / 12V≡1.5A
• USB-C1 + USB-C2	65W + 35W
• (USB-C1 or USB-C2) + USB-C3	65W + 35W
• USB-C3 + USB-A	50W + 18W
• (USB-C1 or USB-C2) + USB-A	65W + 18W
• USB-C1 + USB-C2 + USB-C3	60W + 20W + 20W
• USB-C1 + USB-C2 + USB-A	60W + 20W + 18W
• (USB-C1 or USB-C2) + USB-C3 + USB-A	60W + 20W + 18W
• USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A	40W + 20W + 20W + 18W
Size / Tamaño / 產品尺寸	69.5 x 69 x 30 mm (公釐)
Weight / Peso / 產品重量	250 g (克)

- The current is determined by the device being charged (smartphone or tablet), and the output voltage also varies according to the back-end device connected.
- The operating ambient temperature must not exceed 35 degrees Celsius.
- The operation of this power supply is applicable under the altitude of 2000 meters.

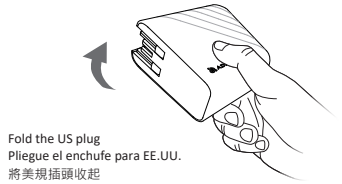
Product Features / Cararcterísticas del producto / 產品特色

Power Delivery (PD) 3.0 Fast Charging Adapater with multiple charging ports. Follows US/UK/EU/AU standards - can be used in more than 150 countries.

- DE** Power-Delivery- (PD) 3.0-Schnellladeadapter mit mehreren Ladeanschlüssen. Befolgt US/UK/EU/ AU-Standards- kann in mehr als 150 Ländern verwendet werden.
- FR** Adaptateur à chargement rapide Power Delivery (PD) 3.0 avec plusieurs ports de chargement. Respecte les normes US/RU/UE/ AU- peut être utilisé dans plus de 150 pays.
- ES** Adaptador de carga rápida Power Delivery (PD) 3.0 con múltiples puertos de carga. Cumple con los estándares de US/UK/EU/Australia- puede ser utilizado en más de 150 países.
- PT** Adaptador de Carregamento Rápido Power Delivery (PD) 3.0 com várias portas de carregamento.Segue os padrões dos EUA/Reino Unido/UE/AU- pode ser usado em mais de 150 países.
- RU** Адаптер с технологией быстрой зарядки Power Delivery (PD) 3.0 и несколькими зарядными портами. Соответствует стандартам США, Великобритании, Евросоюза и Австралии — подходит для использования в более чем 150 странах.
- AR** هادئ شحن سريع 3.0 بـتقنية Power Delivery (PD) به العديد من منافذ الشحن. يتبع المعايير الأمريكية / الأوروبية / الأسترالية / يمكن استخدامه في أكثر من 150 دولة.
- JP** Power Delivery (PD) 3.0、複数の充電ポートを備えた高速充電アダプター。US / UK / EU / AU の標準に準拠、150 か国以上で使用可能。
- TH** อะแดปเตอร์ชาร์จเร็ว Power Delivery (PD) 3.0 พร้อมพอร์ตชาร์จหลายช่อง รองรับมาตรฐานของสหรัฐอเมริกา/สหราชอาณาจักร/สหภาพยุโรป/ออสเตรเลีย - สามารถใช้งานได้ในกว่า 150 ประเทศ
- TC** Power Delivery (PD) 3.0 快充電源供應器：提供多個充電孔・支援US / UK / EU / AU四種規格・通用全球150多個國家・



Replaceable Plugs / Enchufes reemplazables / 可替換式轉接頭

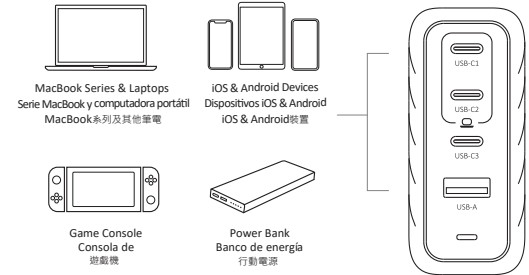


Power Allocation / Asignación de energía / 功率分配

USB-C1	USB-C2	USB-C3	USB-A
100W	●	●	●
●	100W	●	●
●	●	50W	●
●	●	●	18W
65W	35W	●	●
65W	●	35W	●
65W	●	●	18W
●	65W	35W	●
●	65W	●	18W
●	●	50W	18W
60W	20W	20W	●
60W	20W	●	18W
60W	●	20W	18W
●	60W	20W	18W
40W	20W	20W	18W

Note: “●” means the port is not connected
Nota: “●” ignifica que el puerto no está conectado
注意: “●” 指該埠無連接

Multiple Application / Aplicación múltiple / 多種應用裝置



- La corriente está determinada por el dispositivo que se está cargando (smartphone o tableta), y la tensión de salida también varía en función del dispositivo back-end conectado.
- La temperatura de funcionamiento no puede exceder los 35 grados Celsius.
- El funcionamiento de esta fuente de alimentación es aplicable bajo la altitud de 2000 metros.

- 本機供應之電流由充電的設備(手機 or 平板電腦)來決定・輸出電壓也會隨著後端連接的設備不同・輸出電壓而有所不同・
- 操作環境溫度不得高於35度・
- 此電源供應器操作可適用於海拔高度2000m以下・

Protective Function / Función de protección / 防護功能

Multiple Circuit Protection

DE	Mehrfacher Schaltkreisschutz
FR	Protection multi-circuits
ES	Protección de circuitos múltiples
PT	Múltipla proteção de circuito
RU	Несколько защитных схем
AR	حماية دائرة متعددة
JP	多重回路保護
TH	ป้องกันวงจรแบบหลายระดับ
TC	多重電路保護

Over-Heat Protection

DE	Überhitzungsschutz
FR	Protection contre les surchauffes
ES	Protección contra el sobrecalentamiento
PT	Protecção contra sobreaquecimento
RU	Защита от перегрева
AR	حماية من الارتفاع الزائد في درجة الحرارة
JP	過熱保護
TH	ป้องกันความร้อนเกิน
TC	過熱保護

Short-Circuit Protection

DE	Kurzschlusschutz
FR	Protection contre les courts-circuits
ES	Protección contra cortocircuitos
PT	Protecção contra curto-circuito
RU	Защита от короткого замыкания
AR	حماية دائرة قصر
JP	短絡保護
TH	ป้องกันลัดวงจร
TC	短路保護

Over-Voltage Protection

DE	Überspannungsschutz
FR	Protection contre les surtensions
ES	Protección contra sobrevoltaje
PT	Protecção contra sobreensão
RU	Защита от перегрузки по напряжению
AR	حماية من الفولت الزائد
JP	過電圧保護
TH	ป้องกันแรงดันไฟฟ้าเกิน
TC	過壓電壓保護

Over-Current Protection

DE	Überstromschutz
FR	Protection contre les surintensités
ES	Protección contra la sobretensión
PT	Protecção contra corrente excessiva
RU	Защита от перегрузки по току
AR	حماية في حالات التيار الزائد
JP	過電流保護
TH	ป้องกันกระแสไฟฟ้าเกิน
TC	過電流保護

Flame Retardant Protection

DE	Flammbeständigkeit
FR	Protection par retardateur de flamme
ES	Protección ignífuga
PT	Protecção de retardador de chama
RU	Защита от возгорания
AR	حماية من مثبطات اللهب
JP	難燃性保護
TH	ป้องกันโดยวัสดุกันลามไฟ
TC	阻燃材質保護

Attention

Attention

DE	Achtung
FR	Attention
ES	Atención
PT	Atenção
RU	Внимание
AR	تنبيه
JP	ご注意
TH	ระวัง
TC	注意

Do not disassemble, puncture, drop, bend or modify

DE	Nicht zerlegen, einstechen, lassen fallen, verbiegen oder modifizieren
FR	Ne le démontez pas, ne le percez pas, ne le laissez pas tomber, ne le pliez pas, ne le modifiez pas
ES	No desmontar, punzar, dejar caer, doblar o modificar
PT	Não desmontar, perfurar, deixar cair, dobrar ou modificar
RU	Не разбирайте, не проделывайте отверстий, не бросайте и не модифицируйте
AR	لا تفكّه أو تثقيبّه أو تسقطه أو تعدّله أو تحوّل الجهاز عندما يكتمل شحنه
JP	穴を開けたり、落としたり、曲げたり、解体および改造しないでください
TH	ห้ามทำการถอดแยก เจาะทะลุ ตกหล่น หักงอหรือดัดแปลง
TC	請勿拆解、刺穿、摔落、彎折或改造

Do not shake while charging

DE	Beim Aufladen nicht schütteln
FR	Ne le secouez pas lorsqu'il est en charge
ES	No agitar durante la carga
PT	Não agitar durante o carregamento
RU	Не трясите во время зарядки
AR	لا تهزّه أثناء الشحن
JP	充電中に振動させないでください
TH	เวลาชาร์จไฟกรุณาอย่าเขย่า
TC	充電時請勿搖晃

Unplug the device when fully charged

DE	Gerät bei vollständiger Aufladung trennen
FR	Débranchez l'appareil une fois complètement chargé
ES	Desenchufar el dispositivo cuando está totalmente cargado
PT	Desligue o dispositivo quando totalmente carregada
RU	Вынимайте из гнезда питания при полной зарядке устройства
AR	افصل الجهاز عندما يكتمل شحنه
JP	充電完了後はデバイスのプラグを抜いてください
TH	แบตเตอรี่อุปกรณ์หลังจากชาร์จไฟเต็มแล้วกรุณาถอดออก
TC	裝置電池充電後請即拆除

Do not expose to liquids

DE	Keinen Flüssigkeiten aussetzen
FR	Ne l'exposez pas aux liquides
ES	No exponer a líquidos
PT	Não expor a líquidos
RU	Не допускайте попадания влаги
AR	لا تعرضه للسوائل
JP	液体にさらさないでください
TH	ห้ามสัมผัสกับของเหลว
TC	請勿接觸液體

Keep away from children

DE	Von Kindern fernhalten
FR	Rangez-le hors de portée des enfants
ES	Mantener alejado de los niños
PT	Manter afastado de crianças
RU	Хранить вдали от детей
AR	إبقاء بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
JP	お子様の手の届かないところに保管してください
TH	ห่างไกลจากเด็กเล็ก
TC	遠離孩童

Avoid extreme temperatures

DE	Extreme Temperaturen vermeiden
FR	Évitez les températures extrêmes
ES	Evitar temperaturas extremas
PT	Evitar temperaturas extremas
RU	Избегайте предельных температур
AR	تجنب تعريض الجهاز لدرجات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغاية
JP	極端な温度は避けてください
TH	หลีกเลี่ยงการใช้ภายในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงหรือต่ำเกินไป
TC	避免高溫或過低溫環境下使用

3 years warranty

DE	3 Jahre Herstellergarantie
FR	Garantie de 3 ans
ES	Garantía de 3 años
PT	3 ano de garantia
RU	Гарантия 3 год
AR	ضمان 3 سنوات
JP	3年保証
TH	รับประกันคุณภาพ 3 ปี
TC	3年品質保固

For the fastest and safest charge, use an ADAM cable, your device's original cable or a certified cable (such as MFI)

DE	Zur möglichst schnellen und sicheren Aufladung ein ADAM-Kabel, das Originalkabel Ihres Gerätes oder ein zertifiziertes Kabel (wie MFI) verwenden
FR	Pour un chargement rapide et en toute sécurité, utilisez un câble ADAM, le câble d'origine de votre appareil, ou un câble certifié (MFI par exemple)
ES	Para conseguir la carga más rápida y segura, use un cable ADAM, el cable original del dispositivo un cable certificado (como MFI)
RU	Для быстрой и безопасной зарядки пользуйтесь фирменным кабелем ADAM Elements, комплектным кабелем от вашего устройства или сертифицированным кабелем (напр., MFI)
PT	Para um carregamento mais rápido e seguro, utilize um cabo ADAM, o cabo original do seu dispositivo ou um cabo certificado (como por exemplo, MFI)
AR	لتسريع بشكل أسرع وإفراط أمان، استخدم كبل ADAM أو الكبل الأصلي المرفق مع الجهاز أو كبل معتمد (MFI)
JP	最も高速かつ安全に充電するため、ADAMケーブル、デバイス付属ケーブル、または認定済みのケーブル (MFIなど) を使用してください
TH	เพื่อเป็นการรับประกันคุณภาพการชาร์จไฟที่ปลอดภัยและรวดเร็ว กรุณาใช้อุปกรณ์สายของ ADAM elements อุปกรณ์สายจากโรงงานผลิตหรืออุปกรณ์สายที่ผ่านการรับรอง (เช่น MFI)
TC	為確保快速且安全的充電品質，請使用ADAM elements的線材、原廠線材或通過認證（如MFI）的線材。

Please scan the QR code on the packaging for the user manual

ES	Escanee el código QR en el paquete para obtener el manual del usuario
TC	紙本說明書版面修改將不另行通知，修改說明請依攝影盒外印製QR Code 為主。

設備名稱：GaN 100W 四孔快速電源供應器 Equipment name				型號 (型式)：P100 Type designation (Type)		
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
輸出連接埠	○	○	○	○	○	○
金屬接觸	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1 wt %」及「超出 0.01 wt %」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1：「Exceeding 0.1 wt %」and「exceeding 0.01 wt %」indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2：「○」indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3：The「—」indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

本產品適用於：
Brand: Apple INC, Equipment: iPhone, iPad, iPad Pro, MacBook, MacBook Air, MacBook Pro 13", MacBook Pro 14", MacBook Pro 16" and more.

廠商: 亞東元素國際股份有限公司 地址: 台北市大安區基隆路三段85號2樓
電話: 02-2738-9900

包裝內容物：充電頭 x1、收納袋 x1、充電線 x1、英規轉接頭 x1、歐規轉接頭x1、
澳規轉接頭x1、說明書 x1



ADAM elements International Co., Ltd.
www.adamelements.com
support@adamelements.com
+886-2-2738-9900



FR
Éléments
d'emballage

